



Council of the
European Union

Brussels, 15 March 2017
(OR. en)

7376/17

Interinstitutional File:
2017/0004 (COD)

SOC 198
EMPL 150
SAN 108
IA 46
CODEC 414
INST 127
PARLNAT 88

COVER NOTE

From: Romanian Senate
date of receipt: 13 March 2017
To: General Secretariat of the Council

Subject: Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Directive 2004/37/EC on the protection of workers from the risks related to exposure to carcinogens at work
[5251/17 SOC 12 EMPL 8 SAN 24 IA 4 CODEC 32 + ADD 1 - ADD 3 / COM(2017) 11 final]
- Opinion on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality

Delegations will find attached the above-mentioned opinion.



Parlamentul României
Senat

București, 07 martie 2017

OPINIA SENATULUI ROMÂNIEI
referitoare la Propunerea de
DIRECTIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI
de modificare a Directivei 2004/37/CE privind protecția lucrătorilor împotriva riscurilor
legate de expunerea la agenți cancerigeni sau mutageni la locul de muncă
COM (2017) 11 final

Senatul României a examinat Propunerea DE DIRECTIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI de modificare a Directivei 2004/37/CE privind protecția lucrătorilor împotriva riscurilor legate de expunerea la agenți cancerigeni sau mutageni la locul de muncă, COM (2017) 11 final, conform Protocolului nr. 2 anexat Tratatului de la Lisabona, de modificare a Tratatului privind Uniunea Europeană și a Tratatului de instituire a Comunității Europene, semnat la Lisabona la 13 decembrie 2007.

Având în vedere raportul Comisiei pentru afaceri europene din 02.03.2017, **Plenul Senatului**, în ședința din data de 7 martie 2017:

Apreciază că:

Prezenta propunere de directivă stabilește valorile limită de expunere profesională a lucrătorilor la agenți cancerigeni sau mutageni, la nivelul UE, prin următoarele măsuri specifice:

- includerea în anexa I la Directiva 2004/37/CE a activităților profesionale care implică expunerea la uleiuri minerale care au fost utilizate în prealabil, în motoarele cu ardere internă, pentru a lubrifia și a răci piesele mobile din motor;
- stabilirea în anexa III la Directiva 2004/37/CE a unor valori-limită de expunere pentru 5 agenți cancerigeni sau mutageni, precum și a unor completări de observații referitoare la piele pentru 7 agenți cancerigeni.
- la stabilirea valorilor-limită propuse de Comisia Europeană au fost luate în considerare factori de fezabilitate socio-economică, după discuții ample cu toate părțile interesate România:
- ✓ nu va fi obligată să modifice valorile-limită stabilite la nivel național care sunt mai mici decât cele corespunzătoare de la nivel european, va trebui să se alinieze acelor valori care sunt mai mari decât cele propuse la nivel național pentru următorii agenți: Tricloretilenă, 4,4 Metilenianilină, 1,2 Diclorețan.
- ✓ a transpus prin două Hotărâri de Guvern (HG nr. 1093/2006 și HG nr.1218/2006) prevederile Directivei 2004/37/CE care vor trebui modificate după adoptarea prezentului proiect de directivă.
- ✓ consideră importantă îmbunătățirea protecției sănătății lucrătorilor prin reducerea expunerii profesionale la agenți chimici cancerigeni.

p. Președinte al Senatului


Niculae BĂDĂLĂU



Parlamentul României
Senat

7 March 2017

Courtesy translation

**OPINION of the ROMANIAN SENATE
on the Proposal for a
DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL
amending Directive 2004/37/EC on the protection of workers from the risks related
to exposure to carcinogens or mutagens at work
COM (2017) 11 final**

The Romanian Senate, pursuant to art.67,art.148 (2) and (3) of the Romanian Constitution and the Protocol no.2 annexed to the Treaty of Lisbon amending the Treaty on European Union and the Treaty on the Functioning of the European Union, ratified by Law no.13/2008, has examined the **proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Directive 2004/37/EC on the protection of workers from the risks related to exposure to carcinogens or mutagens at work, COM (2017) 11 final**

Considering the Report of the Committee for European Affairs, the Romanian Senate, issued on the 7-th of March 2017, an OPINION, as follows:

This act establishes limit values for occupational exposure of workers to carcinogens or mutagens at EU level, through the following specific measures:

- The inclusion in the Annex I to Directive 2004/37 / EC of professional activities involving exposure to mineral oils that have been previously used in internal combustion engines to lubricate and cool the moving parts of the engine;
- Establishing in Annex III to Directive 2004/37 / EC of the exposure limit values for five carcinogens or mutagens, as well as some additions observations on the skin for seven carcinogens.
- When establishing limit values proposed by the European Commission have been taken into account socioeconomic factors Feasibility after extensive discussion with all stakeholders Romania:
 - Will not be obliged to amend the limit values set at the national level that are lower than those at European level, will be in line with those values which are greater than those planned at national level for the following agents: Trichloroethylene 4,4 - Metilenyline, 1,2-dichloroethane.
 - Transposed by two Government Decision (GD no. 1093/2006 and GD nr.1218 / 2006) provisions of Directive 2004/37 / EC will be amended after the adoption of this draft directive.
 - Considers important to improve health protection by reducing occupational exposure to carcinogenic chemicals.

p. President of the Senate



Niculae BĂDĂLĂU